

Modern & Design

LAB13



 **ARAN**
CUCINE

LAB13

LAB13 Atelier è un sistema sempre in evoluzione, aperto alle nuove tecnologie sia in termini di materiali che di soluzioni domotiche applicate al settore del mobile. Il pensiero ispiratore del programma è la voglia di presentare e mettere a disposizione una vasta collezione di finiture e tipologie di ante dal gusto contemporaneo e in grado di essere sempre attuale e versatile. LAB13 e' continuo work in progress perche' la ricerca e il design sono idee in movimento, sono pensiero in evoluzione.

LAB13 Atelier is a system continuously in evolution, embracing new technologies both in terms of materials and home automation solutions applied to furniture. Much of the inspiration behind this programme stem from our desire to submit and offer a wide range of finishes and door styles to suit contemporary tastes in order to be up to date and versatile. LAB13 is a costant work in progress as research and design are ideas in motion, evolving thoughts.

LAB13 Atelier es un sistema siempre en evolución, abierto a las nuevas tecnologías tanto en término de materiales que de soluciones domóticas aplicadas al sector del mueble. la idea inspiradora del programa es el deseo de presentar y meter a disposición una amplia colección de acabados y tipologías de puertas de gusto contemporáneo y capaces de ser siempre actual y versátil. LAB13 es un contínuo work in progress por que la investigación y el diseño son ideas en movimiento, son pensamientos en evolución.

LAB13 Atelier est un système toujours en évolution, ouvert aux nouvelles technologies en matériaux et en solutions de domotique appliquées au secteur du mobilier. L'inspiration du programme est l'envie de présenter et mettre à disposition une collection importante de finitions et typologies de portes de style contemporain en mesure d'être toujours actuel et polyvalent. LAB13 est un incessant work in progress parce que la recherche et le design sont des idées en mouvement, sont pensées en évolution.

KITCHEN

/

01



PURA ARCHITETTURA.
L'estrema essenzialità di
questa composizione si
esprime attraverso il sapiente
abbinamento di materiali
ricercati che si fondono in
un vero e proprio esercizio di
stile rendendo nobile l'effetto
d'insieme.

PURE ARCHITECTURE.
The extreme essentiality
of this layout is given by
the skilful combination of
sophisticated materials which
combine into a truly exercise
in style, by making its overall
effect noble.

ARQUITECTURA PURA.
La extrema esencialidad
de esta composición se
expresa a través de la sabia
combinación de materiales
sofisticados que se mezclan
en un verdadero ejercicio
de estilo formando un noble
conjunto.

ARCHITECTURE PURE.
L'essentialité extrême de
cette implantation s'exprime
à travers une combinaison
savante de matériaux
recherchés qui se fondent
en un véritable exercice de
style en rendant noble l'effet
d'ensemble.











KITCHEN

/

02



SOFISTICATE CROMIE.
Raffinatezza e leggerezza
creano un ambiente atelier
dove mixare e sperimentare
nuovi accostamenti.

SOPHISTICATED COLOURS.
Design full of lightness and
elegance create an atelier
environment where you can
select and test new color
combinations.

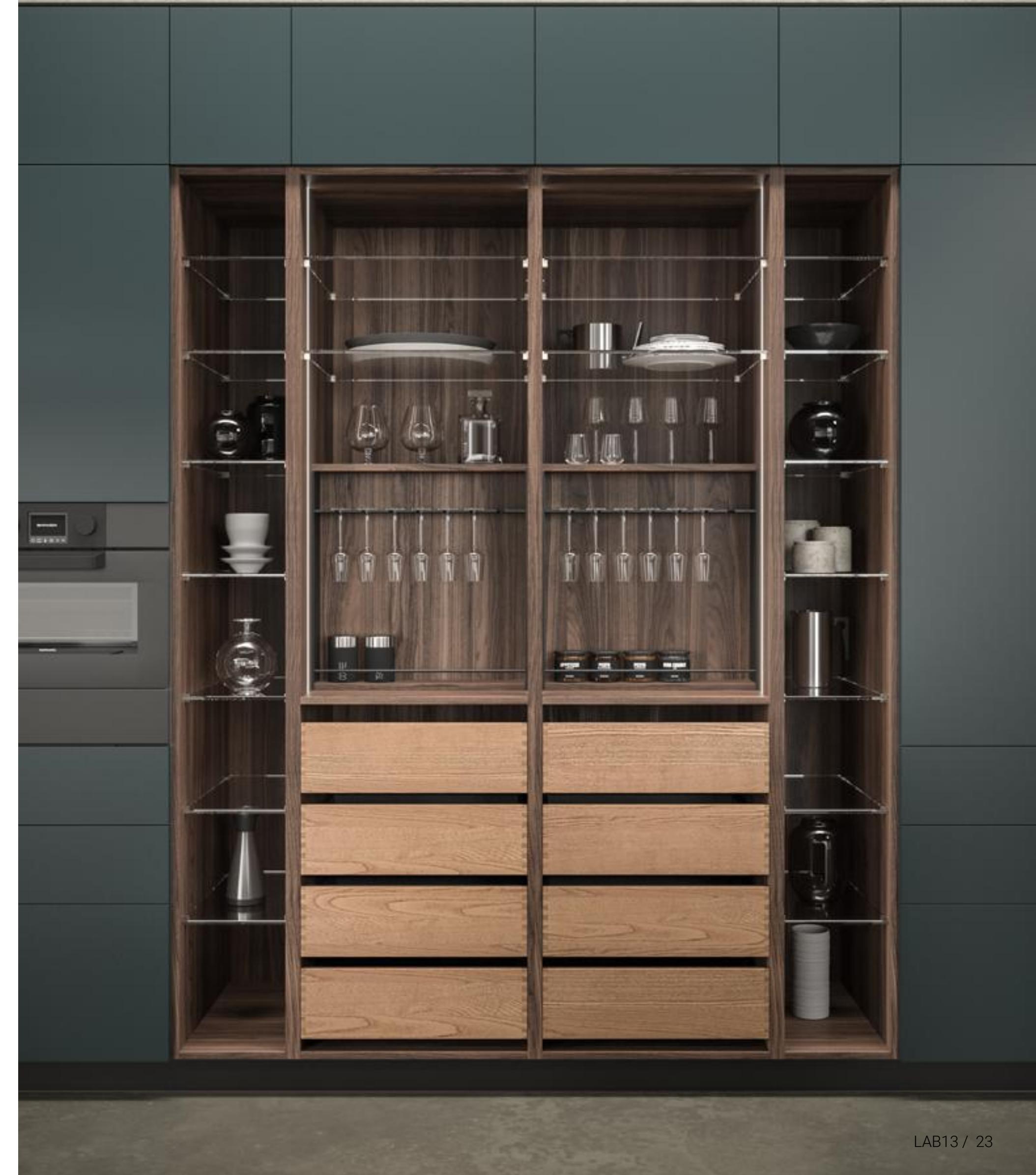
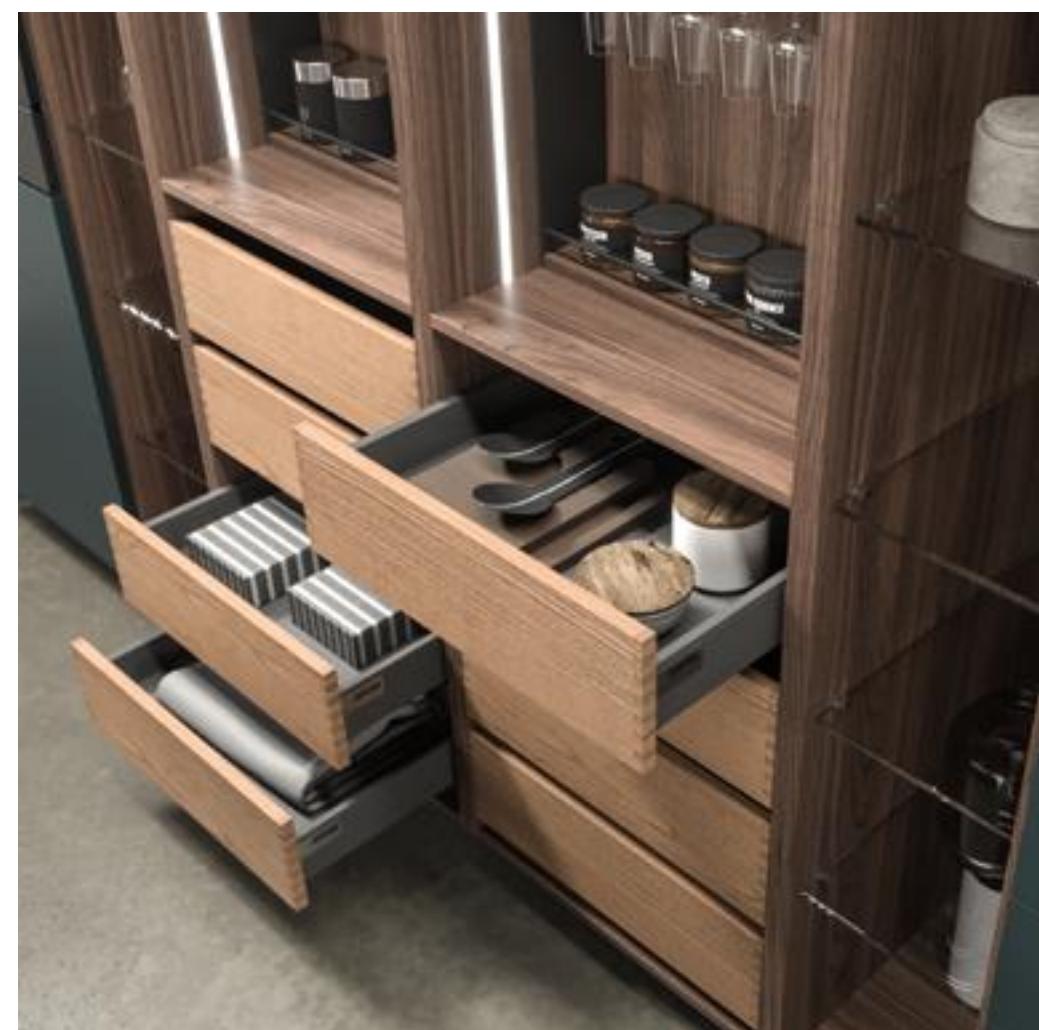
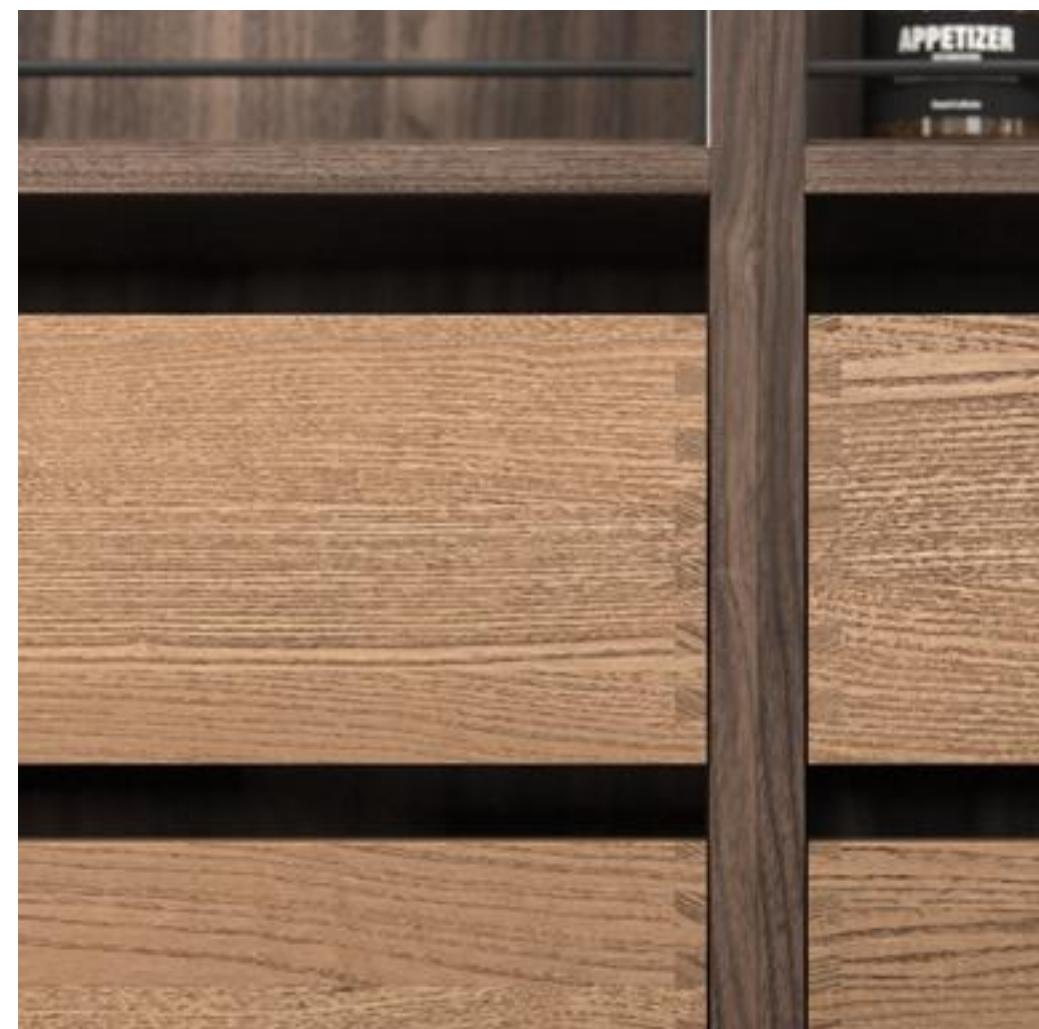
SOFISTICADAS CROMIE.
Refinamiento y ligereza crean
un ambiente atelier donde
mezclar y experimentar
nuevas combinaciones.

COULEURS SOPHISTIQUÉES.
Le raffinement et la légèreté
créent un environnement
d'atelier où vous pouvez mixer
et expérimenter de nouvelles
combinaisons.













KITCHEN

/

03



RITORNO ALLE ORIGINI DELLA CONVIVIALITÀ. La zona pranzo integrata all'isola costituisce un vero e proprio percorso pratico. Il tavolo sagomato esalta la funzione aggregativa dell'ambiente cucina.

A RETURN TO THE ORIGINS OF CONVIVIALITY. The dining area integrated in the island represents a real practical space. The shaped table highlights the social function of the kitchen environment.

REGRESO A LAS ORÍGENES DE LA CONVIVIALIDAD. El comedor integrado a la isla constituye un verdadero recorrido práctico. La mesa perfilada exalta la función cohesiva del ambiente cocina.

RETOUR AUX ORIGINES DE LA CONVIVIALITÉ. La zone repas intégrée dans l'ilot constitue un véritable itinéraire pratique. La table façonnée met en relief la fonction intégrative de l'environnement cuisine.









KITCHEN

/

04



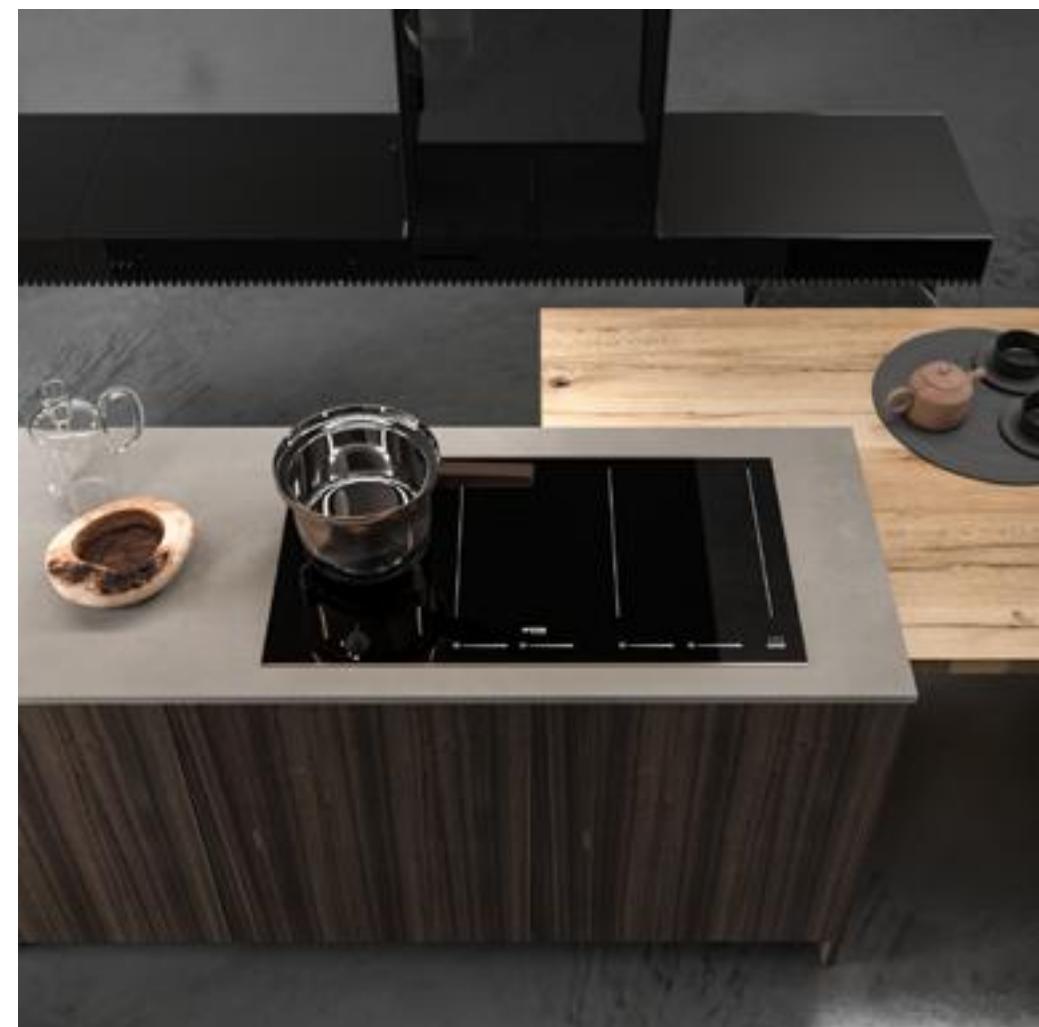
ELEGANZA E DESIGN. Una composizione essenziale, il cui design minimale acquisisce carattere grazie all'inserimento di rigorosi elementi geometrici

ELEGANCE AND DESIGN. An essential composition, whose minimal design acquires distinctiveness thanks to the introduction of rigorous geometric elements

ELEGANCIA Y DISEÑO. Una composición esencial, donde el diseño minimalista adquiere carácter gracias a la introducción de elementos geométricos rigurosos.

ELEGANCE ET DESIGN. Une composition essentielle, au design minimal qui acquiert du caractère grâce au rajout d'éléments géométriques rigoureux.











KITCHEN

/

05



UN SENSO DI LEGGEREZZA QUASI ETEREA.
L'assoluto equilibrio estetico si esprime attraverso geometrie pulite e funzionali; i pensili vetro impreziosiscono con leggerezza l'intero ambiente circostante creando un'atmosfera calda ed accogliente

A SENSE OF LIGHTNESS, ALMOST ETHEREAL.
The absolute aesthetic balance is expressed through clean and functional geometries; the glass wall units lightly embellish the surrounding environment creating a warm and welcoming atmosphere.

UNA SENSACIÓN DE LIGEREZA, CASI ETÉREA.
El absoluto equilibrio estético se expresa mediante geometrías limpias y funcionales; muebles aéreos en vidrio adornan la composición con ligereza creando una atmósfera cálida y acogedora

UN SENS DE LÉGÈRETÉ PRESQUE ÉTHÉRÉE.
L'équilibre absolu esthétique s'exprime à travers des géométries nettes et fonctionnelles; les meubles hauts vitrés donnent de la valeur à la composition en créant une atmosphère accueillante.









KITCHEN

/

06



LO SPAZIO CONVIVIALE DELLA CUCINA SI APRE VERSO IL LIVING. Composizione dal design essenziale, che interpreta un'estetica evoluta grazie a scelte compositive che si aprono sul living dal gusto contemporaneo arricchito da elevate caratteristiche tecniche.

THE CONVIVIAL SPACE OF THE KITCHEN IS LINKED TO THE LIVING ROOM. Composition with essential design, interpreting an advanced aesthetics thanks to compositional choices that opens onto the living environment characterized by a contemporary taste with high-quality technical features.

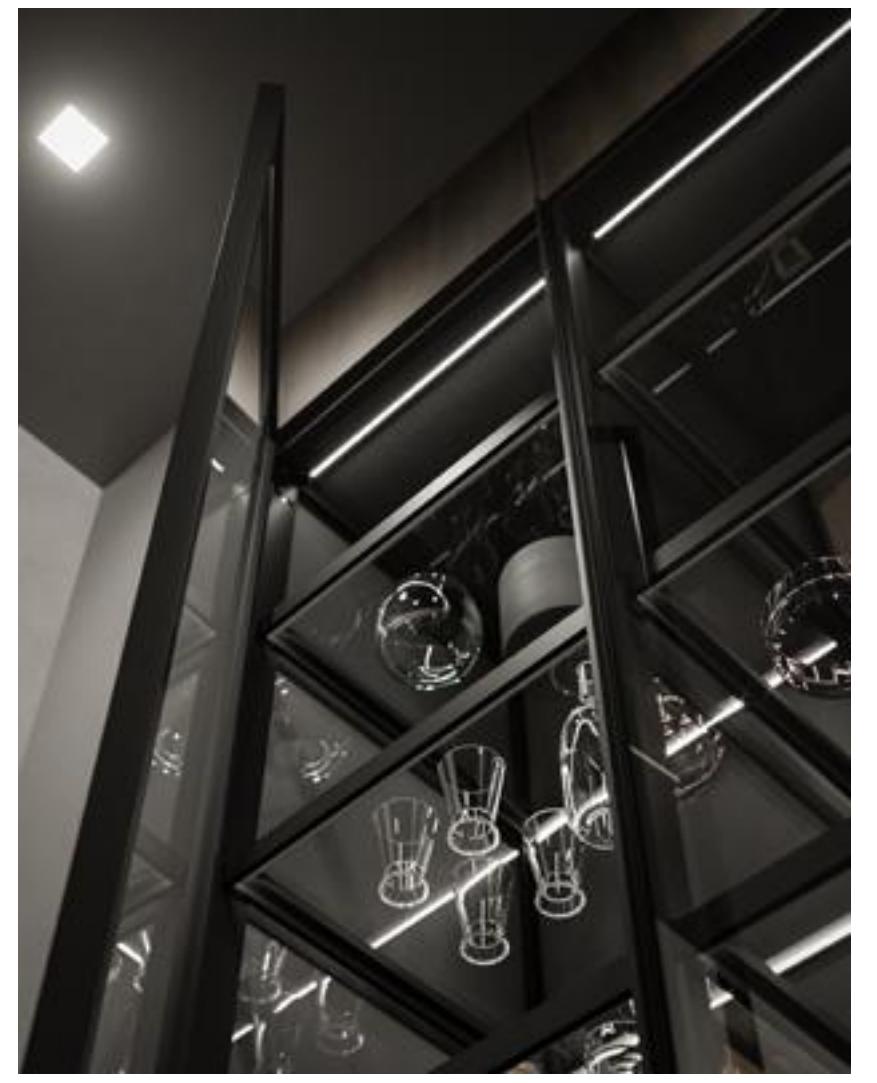
EL ESPACIO CONVIVIAL DE LA COCINA SE ABRE HACIA EL LIVING. Composición de diseño esencial, que interpreta una estética más evolucionada gracias a elecciones compositivas que se abren al living de gusto contemporáneo enriquecido por elevadas características técnicas.

L'ESPACE CONVIVIAL DE LA CUISINE S'OUVRE VERS LE LIVING. Composition au design essentiel, qui interprète une esthétique évolue grâce aux choix de composition qui s'ouvrent sur un living au goût contemporain enrichi par des caractéristiques techniques élevées.











KITCHEN

/

07



ORDINE E LIBERTÀ NEL TUO PICCOLO "UNIVERSO" DOMESTICO. Un gioco di finiture e volumi per un'estetica evoluta. L'assoluto equilibrio estetico si esprime attraverso geometrie pulite e funzionali.

ORGANIZATION BRINGS GREAT FREEDOM IN YOUR SMALL DOMESTIC UNIVERSE. An interplay of finishes and volumes to achieve an advanced aesthetics. The absolute aesthetic balance is expressed through clean and functional geometries.

ORDEN Y LIBERTAD EN TU PEQUEÑO "UNIVERSO" DOMÉSTICO. Un juego de definiciones y volúmenes para una estética más evolucionada. El absoluto equilibrio estético se expresa mediante geometrías limpias y funcionales.

ORDRE ET LIBERTÉ DANS TON PETIT "UNIVERS" DOMESTIQUE. Un jeu de définitions et volumes pour une esthétique évolue. L'équilibre absolu esthétique s'exprime à travers des géométries nettes et fonctionnelles.















KITCHEN

/

08



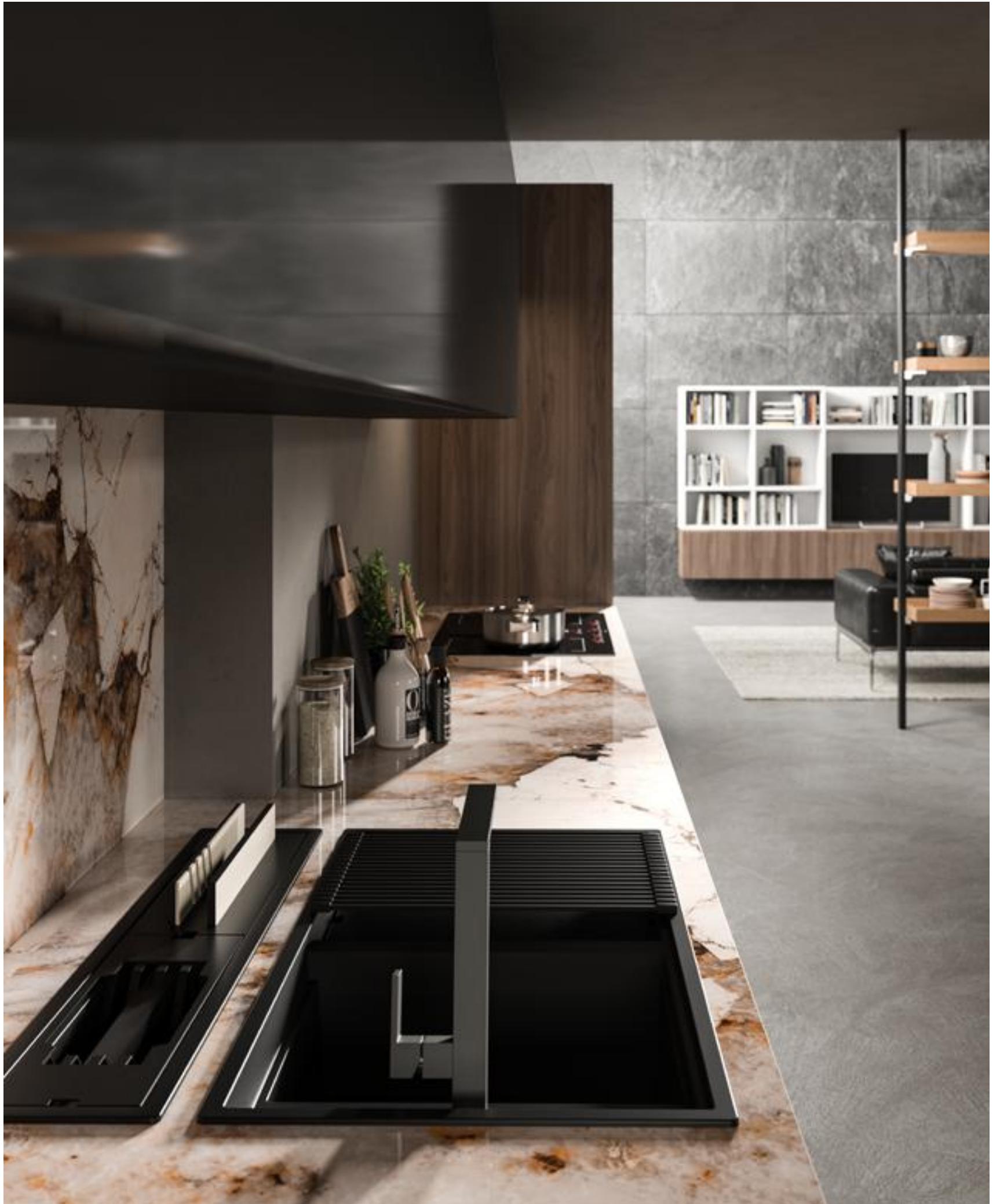
PURO DESIGN E MATERIALI ALTAMENTE PERFORMANTI GENERATI DALLA TECNOLOGIA PIÙ AVANZATA. Un mood unico attraversa l'ambiente, per creare una coerenza stilistica che renda omogeneo lo styling dell'intera casa.

PURE DESIGN AND HIGH PERFORMANCE MATERIALS GENERATED BY THE MOST ADVANCED TECHNOLOGY. A unique mood crosses the environment, to create a stylistic coherence that makes the styling of the whole house homogeneous.

PURO DISEÑO Y MATERIALES DE ALTO RENDIMIENTO GENERADOS POR LA TECNOLOGÍA MÁS AVANZADA. Un estado de ánimo único se desarrolla en el entorno, para crear una coherencia estilística que adopte un estilo homogéneo en todo el hogar.

PUR DESIGN ET DES MATÉRIAUX HAUTEMENT PERFORMANTS GÉNÉRÉS GRÂCES LA TECHNOLOGIE LA PLUS AVANCÉE. Un mood unique pour tout l'espace l'environnement, pour créer une cohérence de style qui rend homogène le style de toute la maison.











98



LAB13 / 99

KITCHEN

/

09



UN DESIGN ESSENZIALE GIOCATO SU SPESSORI SOTTILI E DETTAGLI SARTORIALI. Una composizione pulita e di forte impatto visivo dove la fluidità è resa possibile da open space, porte di passaggio, materiali e finiture in continuità.

AN ESSENTIAL DESIGN PLAYED ON THIN THICKNESSES AND TAILORED DETAILS. A simple layout with a significant visual impact where the fluidity is made possible by open space, doors, materials and finishes in continuity.

UN DISEÑO ESENCIAL QUE JUEGA CON ESPESORES FINOS Y DETALLES HECHOS A MEDIDA. Una composición limpia y con un fuerte impacto visual donde espacios abiertos, puertas de paso, materiales y acabados en continuidad favorecen y promueven la fluidez.

UN DESIGN ESSENTIEL JOUÉ SUR DES ÉPAISSEURS FINES ET DES DÉTAILS TAILLÉS SUR MESURE. Une implantation simple mais d'impact visuel important où la fluidité est rendue possible par des open space, portes des niches, des matériaux et finitions en solution de continuité.









KITCHEN

/

10



EQUILIBRIO NATURALE. Scelte compositive precise, materiali a contrasto con essenze materiche che si alternano a superfici lisce. Gioco di volumi tra vuoti e pieni per una pulizia estetica da interpretare in base al proprio gusto e alle proprie esigenze

NATURAL BALANCE. Specific compositional choices, contrasting materials with materic essences alternating with smooth surfaces. It creates an interplay on volumes, between solids and empty spaces for a clean-cut aesthetics to be interpreted according to your needs and your taste.

EQUILIBRE NATUREL. Choix d'implantation définis, matériaux en contraste avec essences matériques qui s'alternent aux surfaces lisses. Jeu de volumes entre vides et pleins pour une épuration esthétique à interpréter sur la base de son gout personnel et de ses exigences.









KITCHEN

/

11



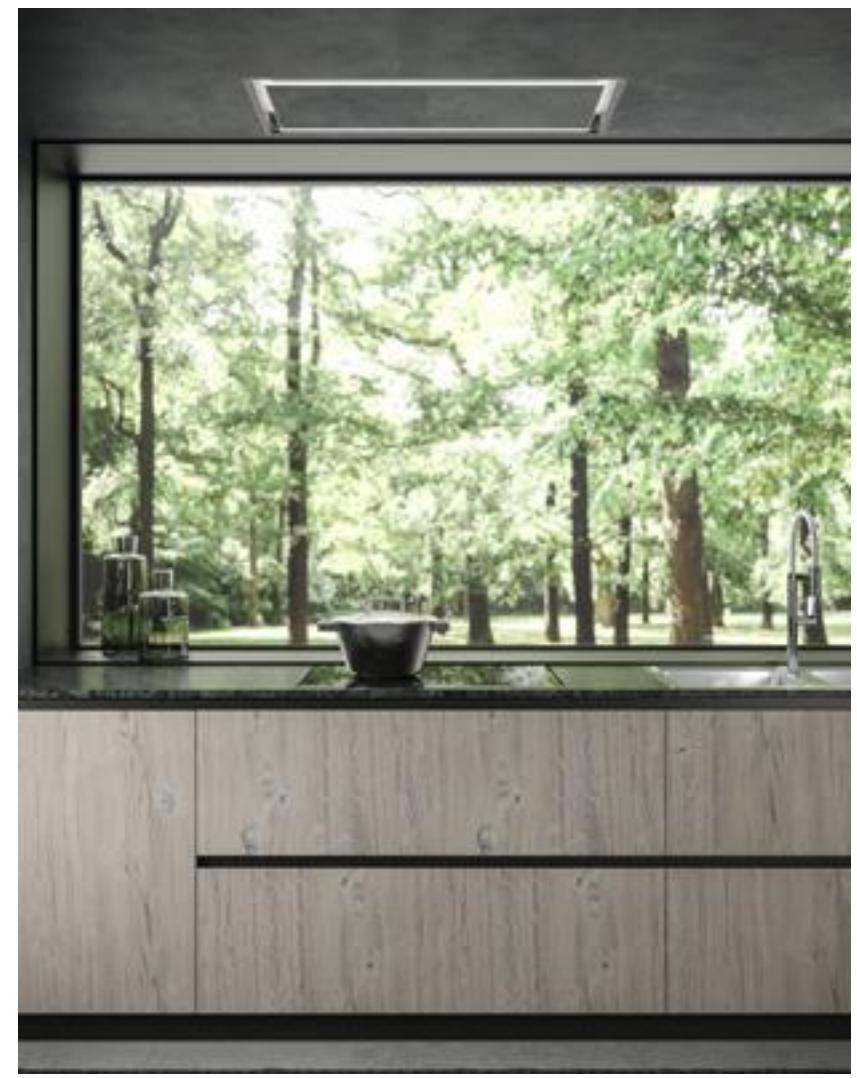
**GRANDE CONTENIMENTO,
RIGORE E PULIZIA NELLE
FORME.**
La naturalezza del rovere
nodato e la modernità
dell'alluminio nero opaco
creano una composizione di
grande effetto. Attrezzature
dedicate come il modulo porta
calici arricchiscono Galileo
rendendolo un elemento
molto versatile e utile nell'uso
quotidiano.

**GREAT STORAGE CAPACITY,
CLEAN AND WELL-DEFINED
LINES.**
The naturalness of the oak
and modern black aluminum
gives a great effect. A new
defined accessory for Galileo,
the bar wine glass holder, a
perfect addition for a great
everyday use.

**GRAN CONTENCIÓN. RIGOR Y
LIMPIEZA EN LAS FORMAS.**
La naturalidad del roble
anudado y la modernidad del
aluminio negro mate crean
una composición de gran
efecto.
Equipamiento personalizado
como el módulo porta copas
enriquecen Galileo haciéndolo
un elemento muy versátil y útil
en el uso cotidiano.

**RANGEMENT IMPORTANT,
RIGUEUR ET FORMES
ÉPURÉES.**
La naturalité du chêne noueux
et la modernité de l'alluminium
noir mate créent une
implantation de grand effet.
Aménagements dédiés comme
le module range calices
enrichissent Galileo en le
transformant en élément très
versatile et utile pour les
usages quotidiens.









128



LAB13 / 129

KITCHEN

/

12



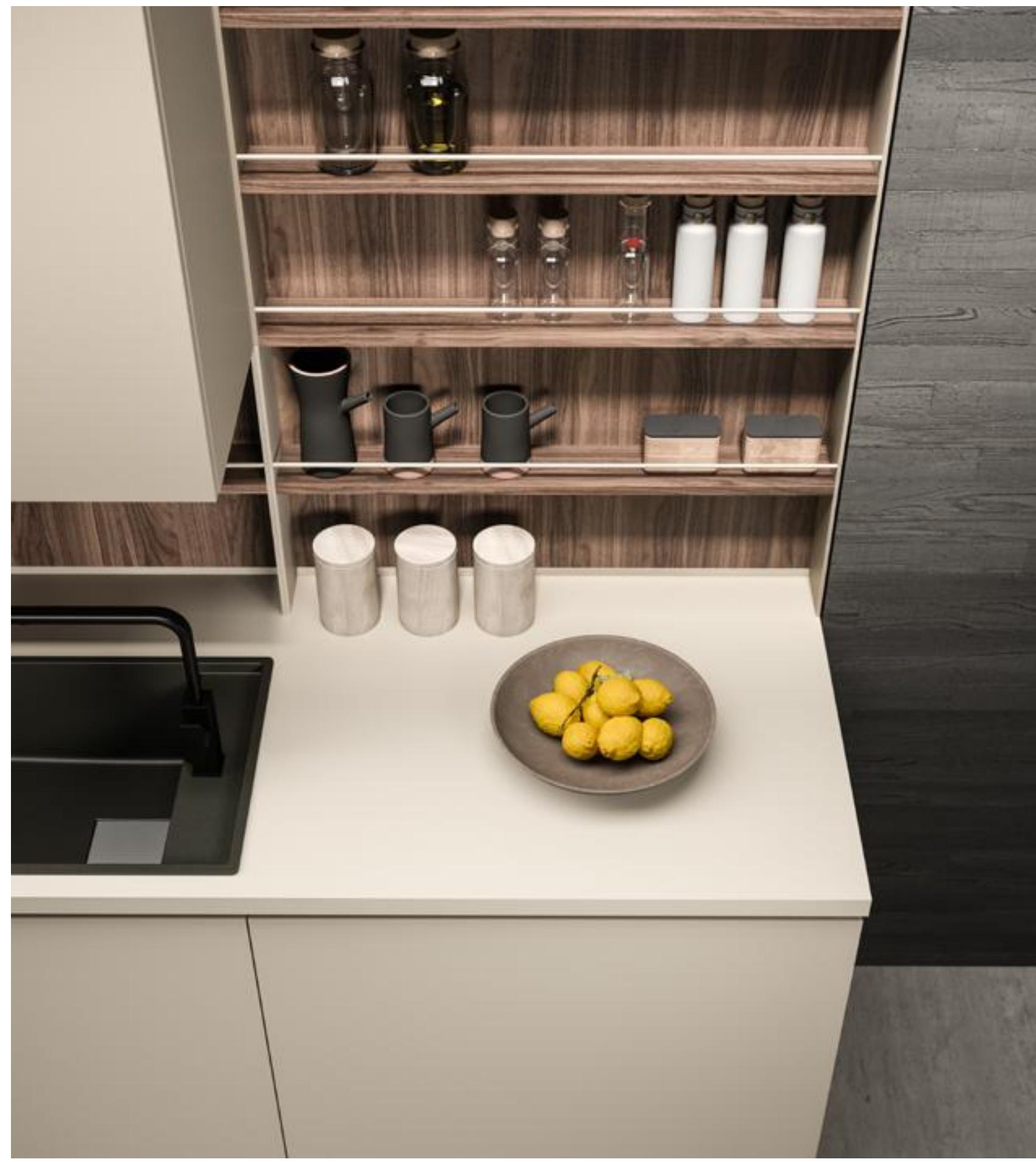
PERFETTA ARMONIA TRA ESTETICA E FUNZIONALITÀ
Una composizione versatile e funzionale che si adatta alle diverse esigenze, offrendo molteplici soluzioni organizzative e unendo essenze, forme e materia in un unico stile per una ben definita scelta stilistica e di design.

PERFECT HARMONY BETWEEN AESTHETICS AND FUNCTIONALITY
A versatile and functional composition that suits the different needs, by offering multiple organisational solutions and combining essences, shapes and materials into a unique style for a well-defined stylistic and design choice.

PERFECTA ARMONÍA ENTRE ESTÉTICA Y BELLEZA
Una composición versátil y funcional que se adapta a las diferentes necesidades, ofreciendo múltiples soluciones organizativas y combinando esencias, formas y materiales en un único estilo para una elección bien definida de estilo y diseño.

HARMONIE PARFAITE ENTRE ESTHÉTIQUE ET FONCTIONNALITÉ
Une composition flexible et fonctionnelle qui s'adapte aux diverses exigences, en offrant des multiples solutions d'organisation et en unissant essences, formes et matières en un seul style pour un choix stylistique et de design bien défini.







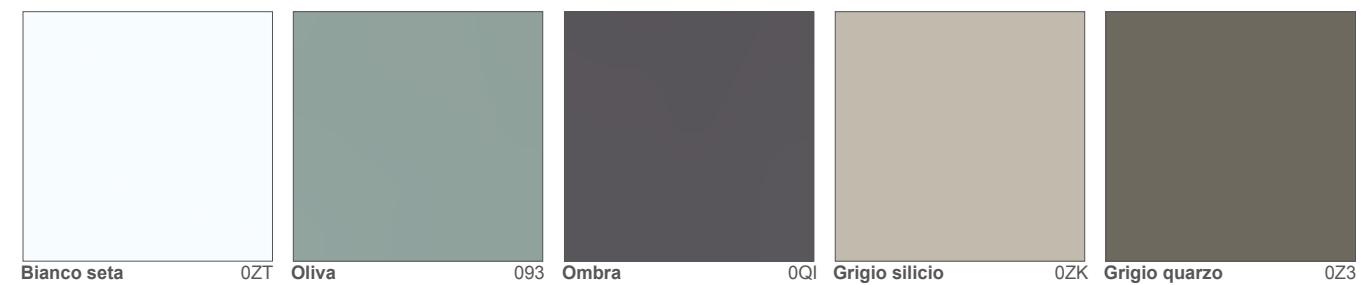


TECHNICAL DATA

FINITURE E COLORI

LPL

OPACO / MATT / MATE / MATES / MATT / МАТОВАЯ



EFFETTO MALTA / EFFECT PLASTER / EFECTO ARGAMASA / EFECTO ARGAMASA / BETON-EFFEKT / ИМПИТАЦИЯ ШТУКАТУРКИ



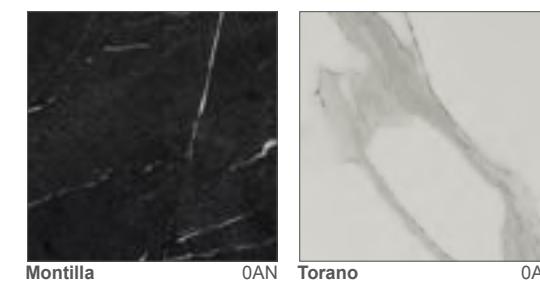
LEGNO / WOOD / MADERA / BOIS / HOLZ / ДЕРЕВЯННЫЕ



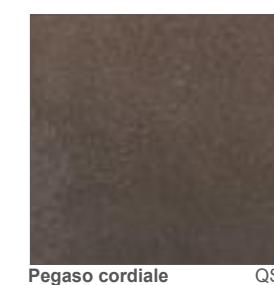
FINITURE E COLORI

LPL

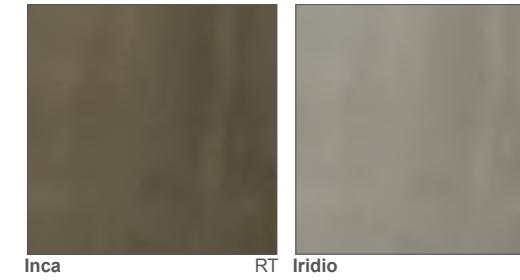
EFFETTO MARMO / MARBLE EFFECT / EFECTO MÁRMOL / EFFET MARBRE / MARMOR-EFFEKT / ИМПИТАЦИЯ МРАМОР



EFFETTO PIETRA / EFFECT STONE / EFECTO PIEDRAS / EFECTO PIERRE / STEIN-EFFEKT / ИМПИТАЦИЯ КАМНЯ



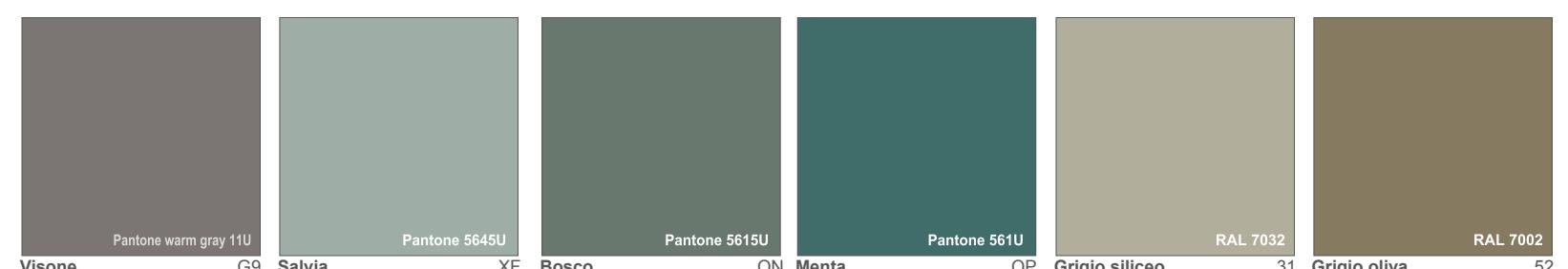
EFFETTO METALLO / EFFECT METAL / EFECTO METALICO / EFECTO MÉTAL / METALL-EFFEKT / ИМПИТАЦИЯ МЕТАЛЛА



FINITURE E COLORI

LACCATO / LACQUERED

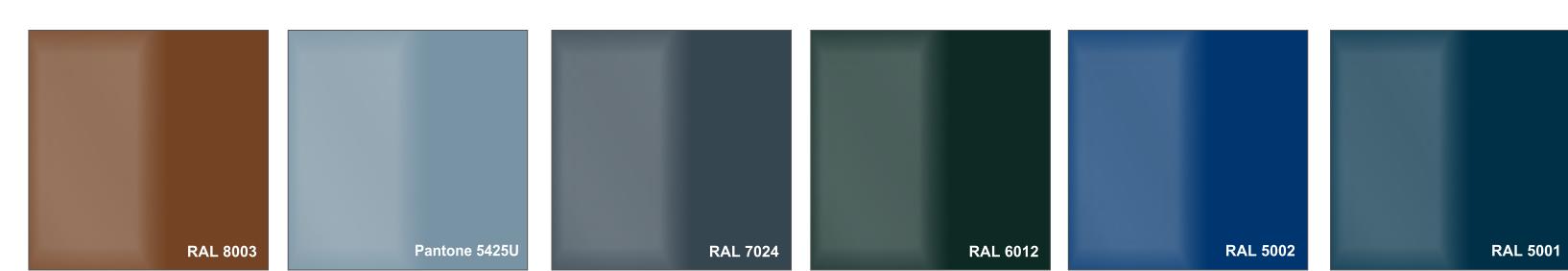
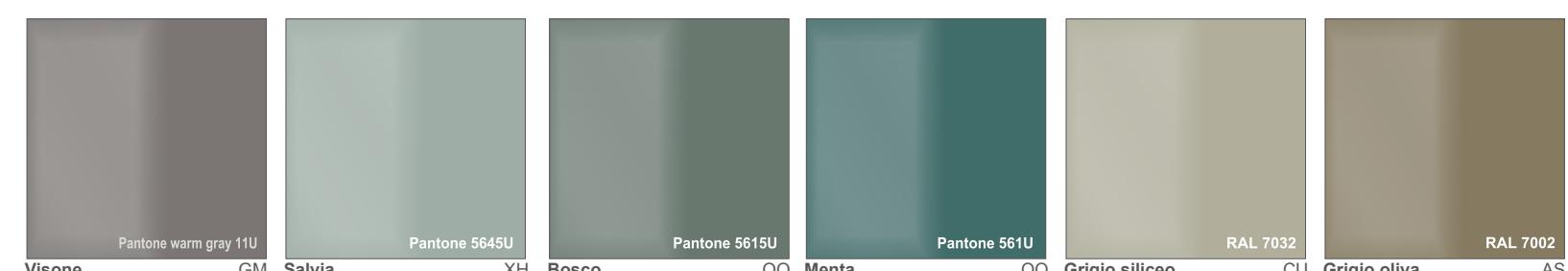
OPACO / MATT / MATE / MATT / МАТОВАЯ



FINITURE E COLORI

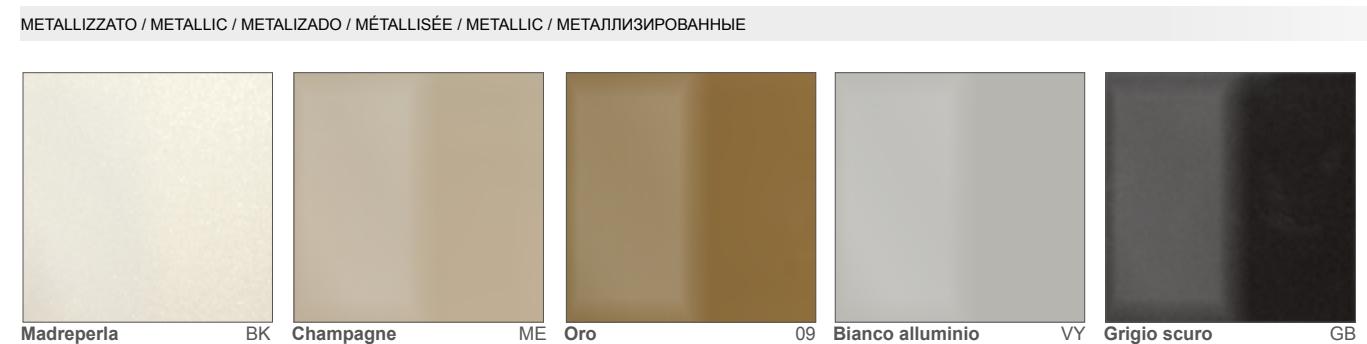
LACCATO / LACQUERED

LUCIDO / GLOSSY / BRILLO / BRILLANT / ГЛÄНЦЕВЫЕ

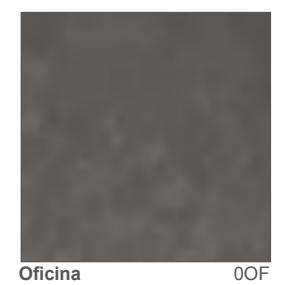


FINITURE E COLORI

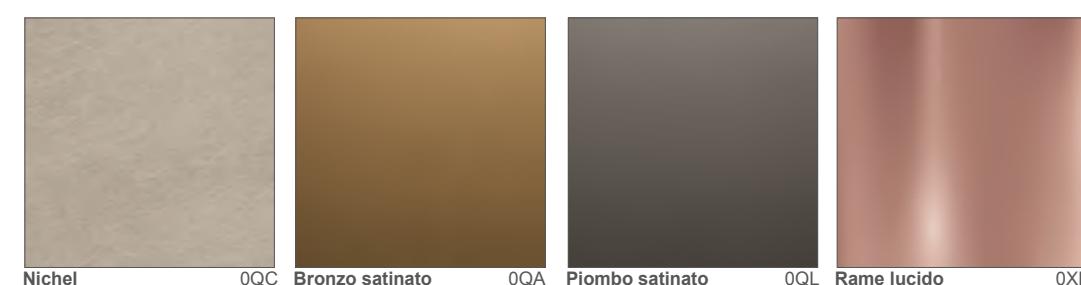
LACCATO / LACQUERED



EFFETTO METALLO / METAL EFFECT / EFECTO METAL / EFFET MÉTAL / METALLIC EFFEKT / ЭФФЕКТ МЕТАЛЛА



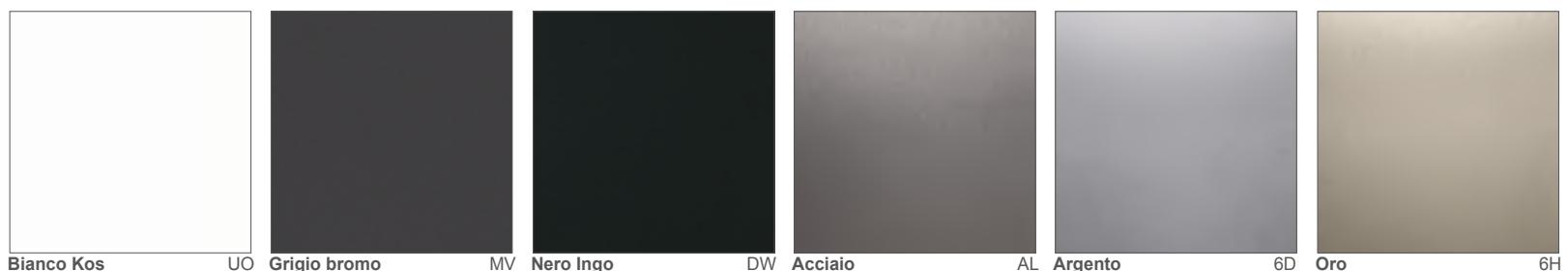
METALLO LIQUIDO / METAL LIQUID FOIL / METAL LIQUIDO / MÉTAL LIQUIDE / FLÜSSIGES METALL / ЖИДКИЙ МЕТАЛЛ



FINITURE E COLORI

FENIX

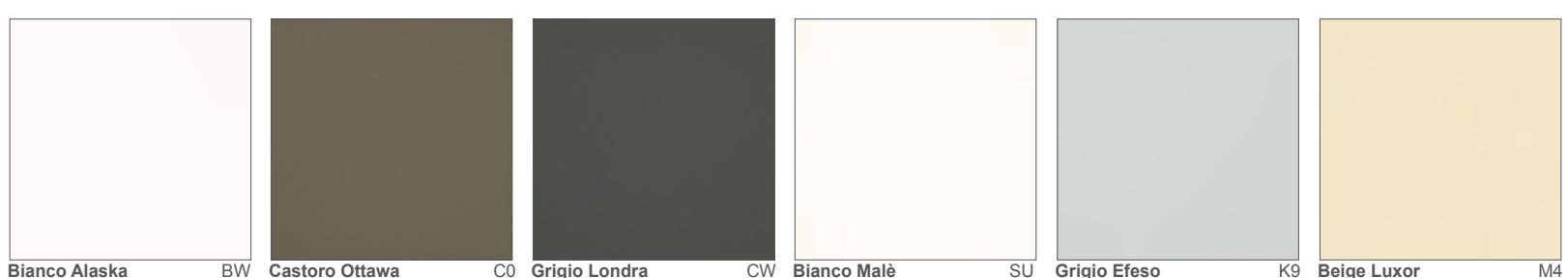
FENIX NTM J/S
OPACO / MATT / MATE / MATES / MATT / МАТОВАЯ



FENIX NTA
OPACO / MATT / MATE / MATES / MATT / МАТОВАЯ



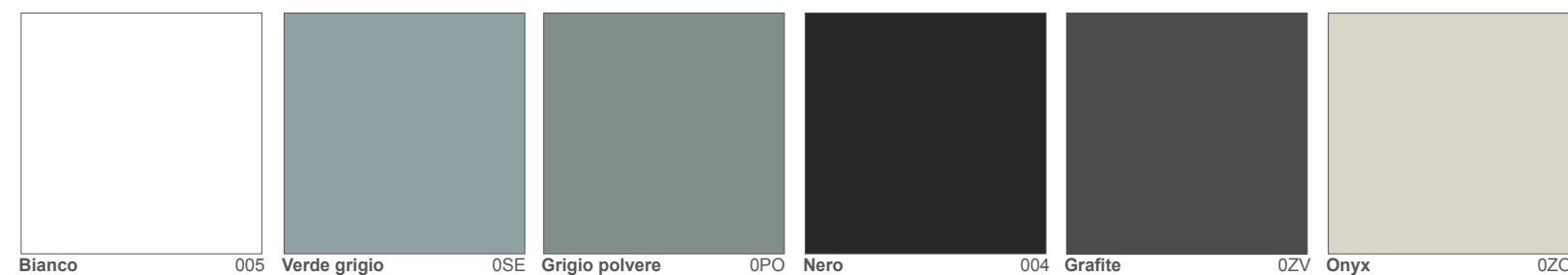
FENIX NTM J/T
OPACO / MATT / MATE / MATES / MATT / МАТОВАЯ



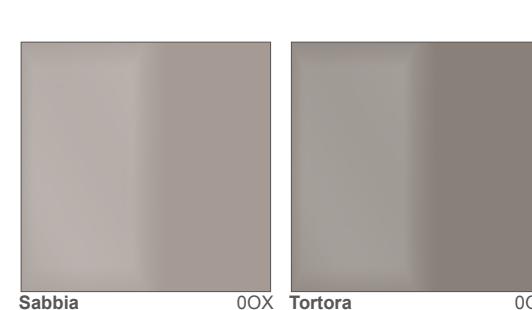
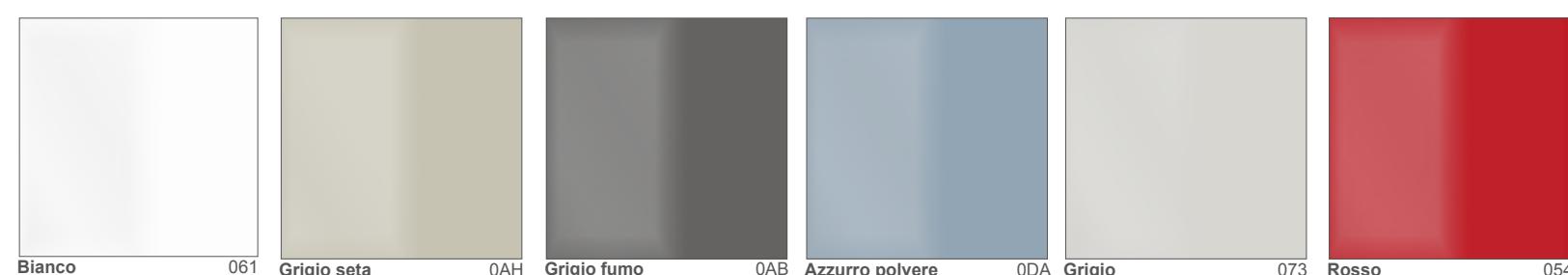
FINITURE E COLORI

POLIMERICO

OPACO / MATT / MATE / MATT / МАТОВАЯ



LUCIDO / GLOSSY / BRILLO / BRILLANT / ГЛЯНЦЕВЫЕ



FINITURE E COLORI

POLIMERICO

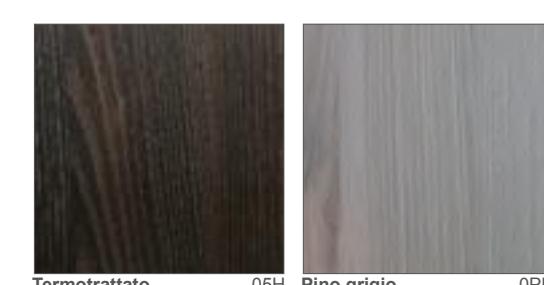
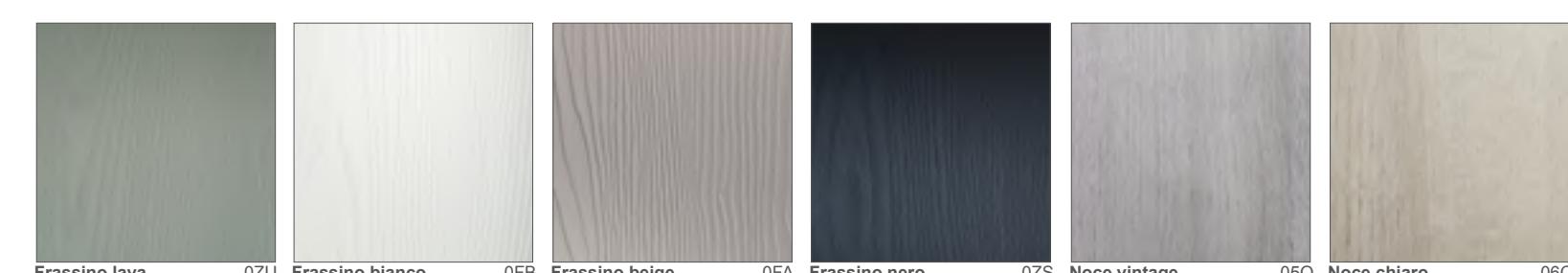
EFFETTO CEMENTO / CEMENT FINISH / ACABADO CEMENTO / FINITION CIMENT / FINISH BETON / ОТДЕЛКА ЦЕМЕНТ



EFFETTO MALTA / EFFECT PLASTER / EFECTO ARGAMASA / EFECTO ARGAMASA / BETON-EFFEKT / ИМПАТАЖИЯ ШТУКАТУРКИ



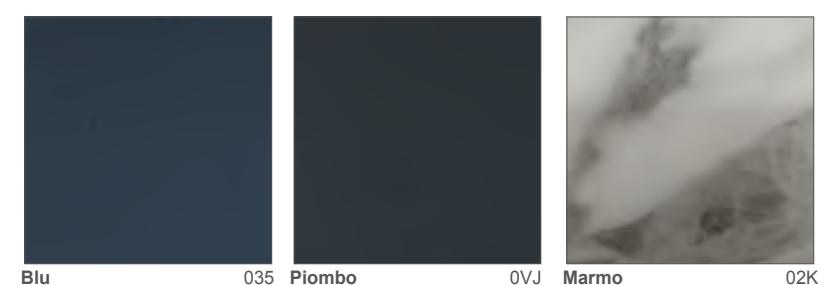
LEGNO / WOOD / MADERA / BOIS / HOLZ / ДЕРЕВЯННЫЕ



FINITURE E COLORI

PET

OPACO / MATT / MATE / MATES / MATT / МАТОВАЯ



LUCIDO / GLOSSY / BRILLO / BRILLANT / GLÄNZEND / ГЛЯНЦЕВЫЕ



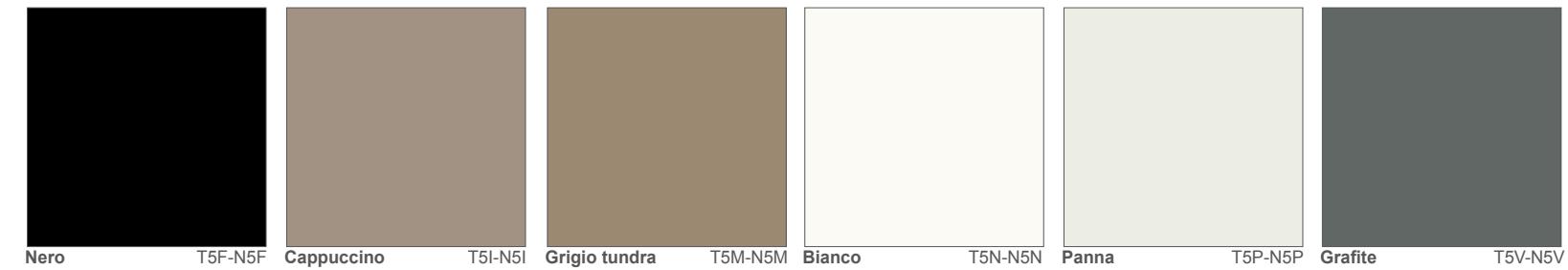
SATINATO / FROSTED / ESCARCHADO / GIVRÉ / VEREIST / МАТОВЫЙ



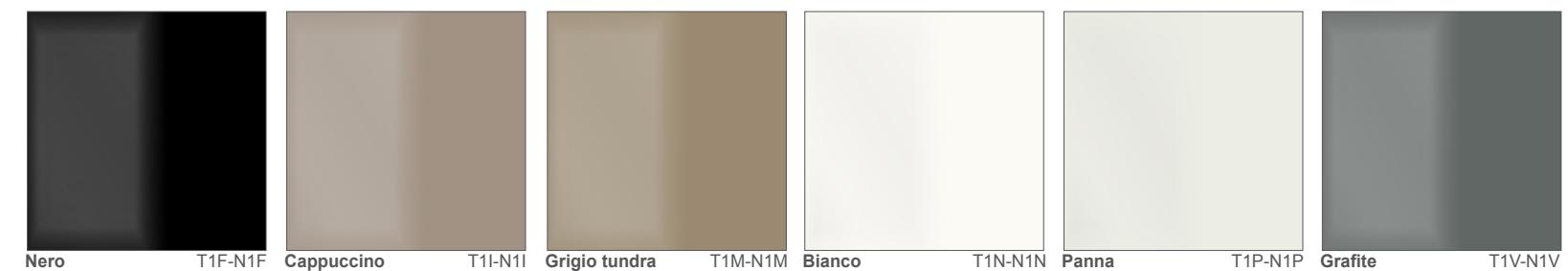
FINITURE E COLORI

VETRO

OPACO / MATT / MATE / MATES / MATT / МАТОВАЯ



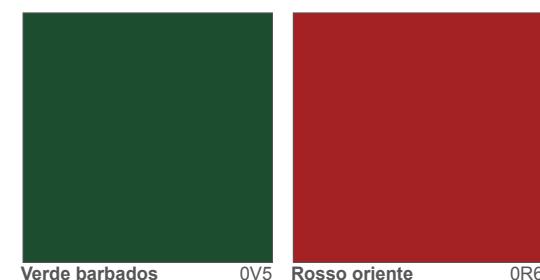
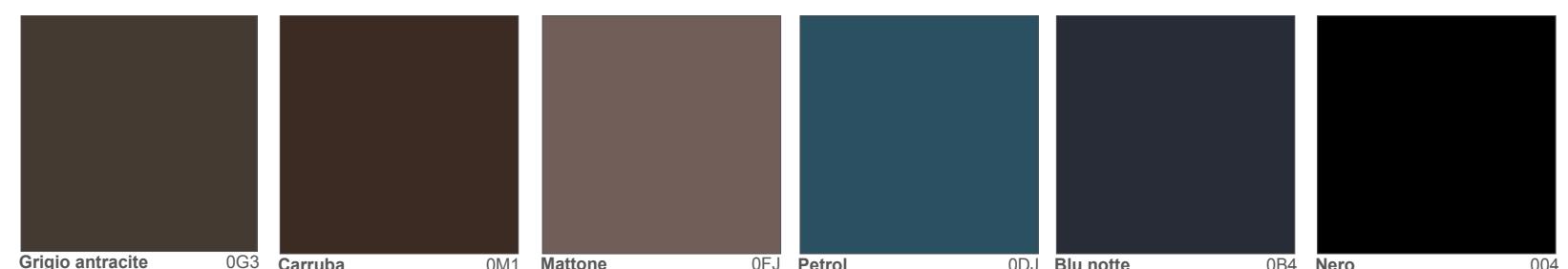
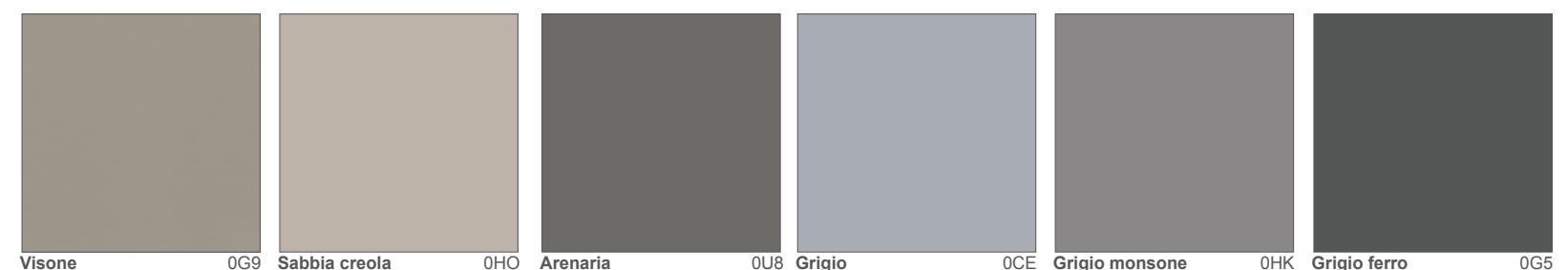
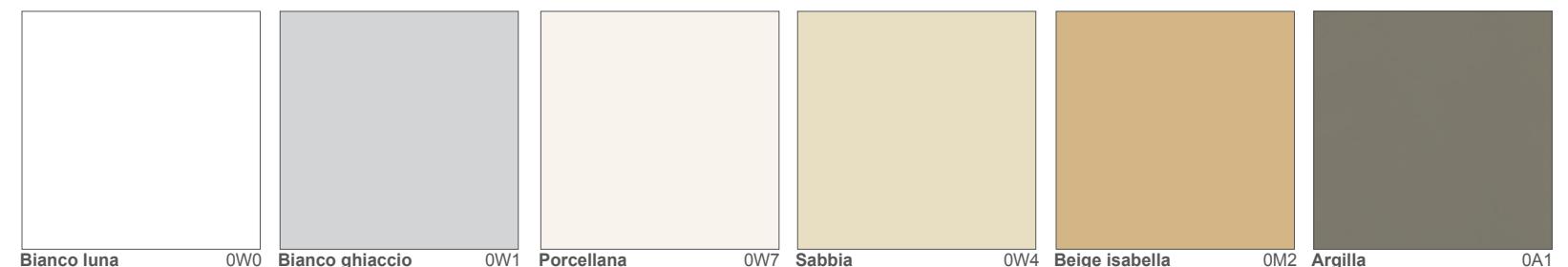
LUCIDO / GLOSSY / BRILLO / BRILLANT / GLÄNZEND / ГЛЯНЦЕВЫЕ



FINITURE E COLORI

HPL

OPACO / MATT / MATE / MATES / MATT / МАТОВАЯ

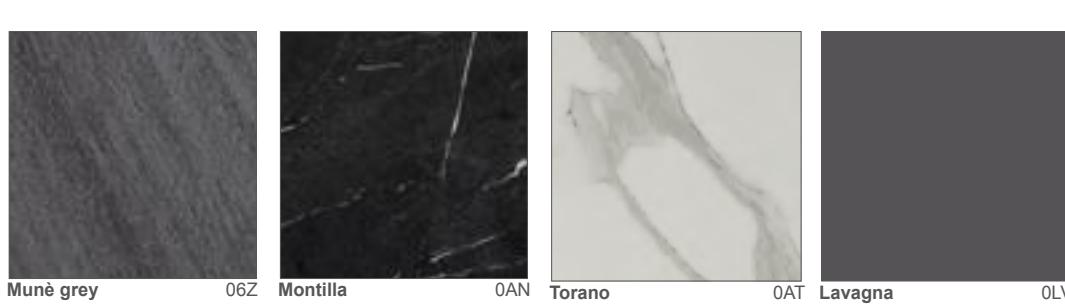
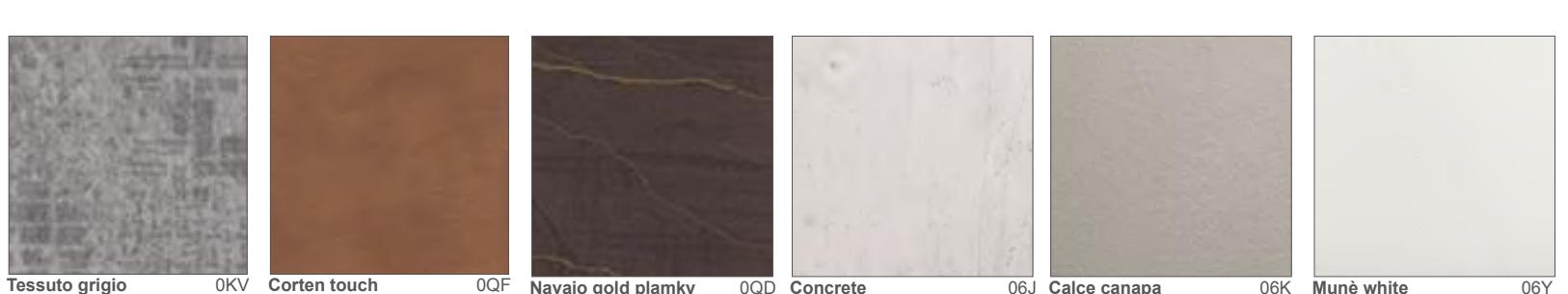
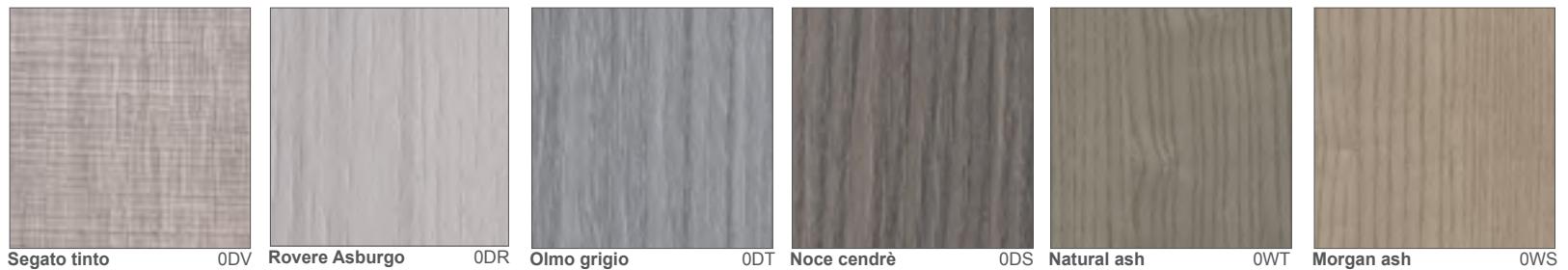


OPACO / MATT / MATE / MATES / MATT / МАТОВАЯ



FINITURE E COLORI

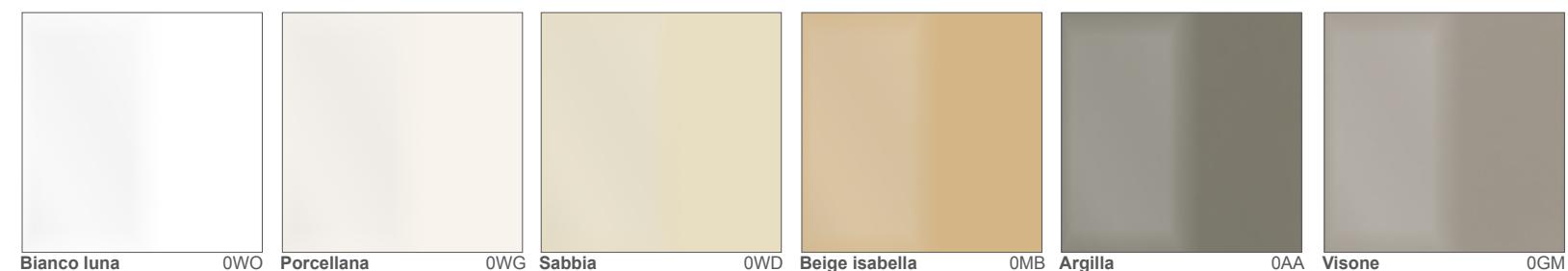
HPL



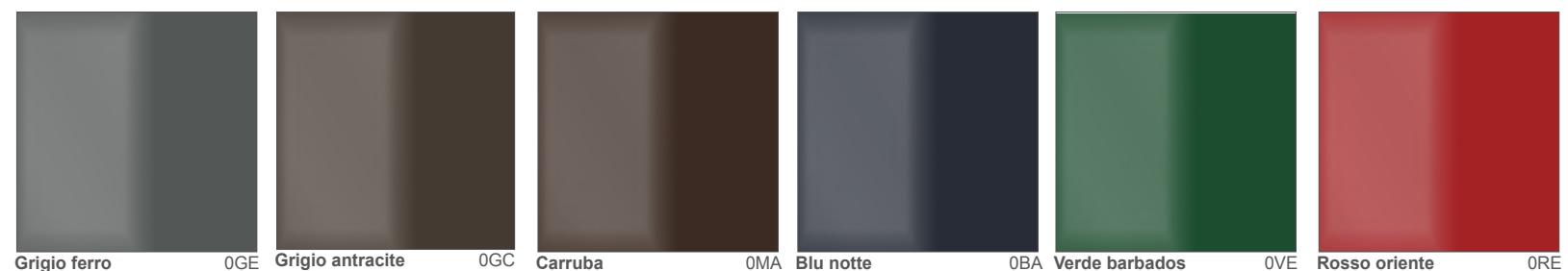
FINITURE E COLORI

HPL

LUCIDO / GLOSSY / BRILLO / BRILLANT / GLÄNZEND / ГЛЯНЦЕВЫЕ

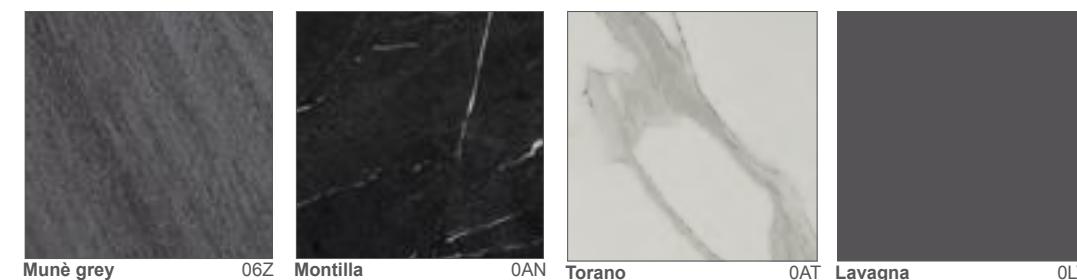
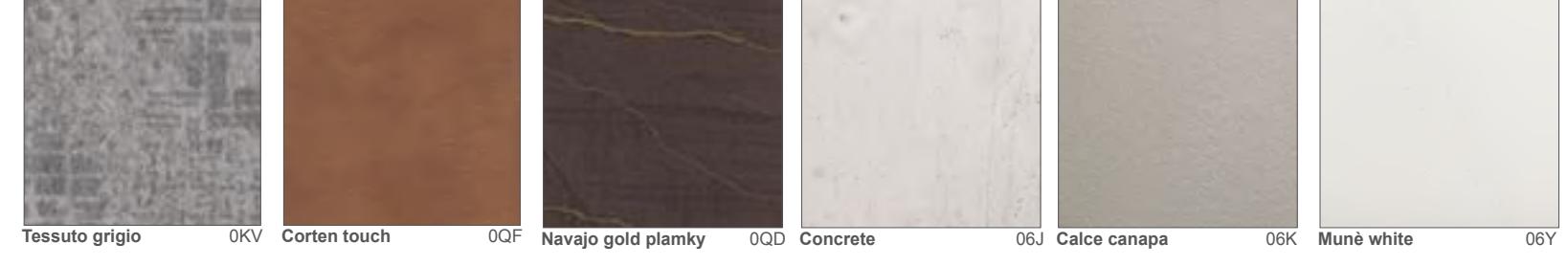
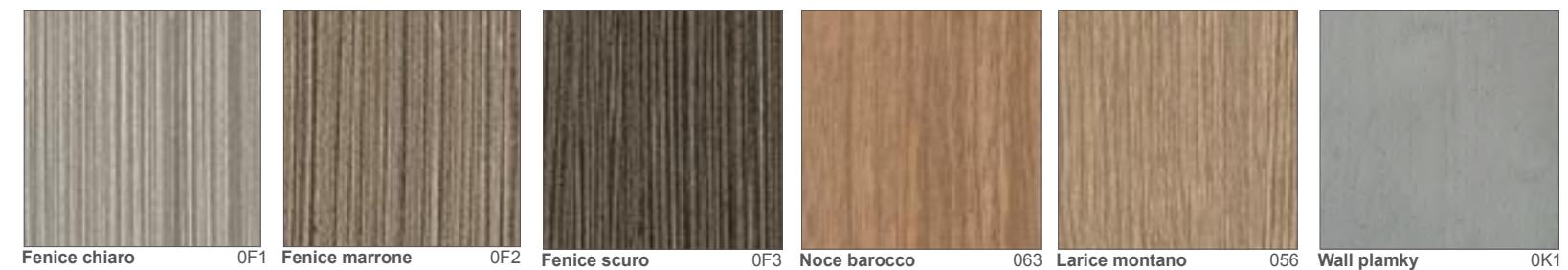
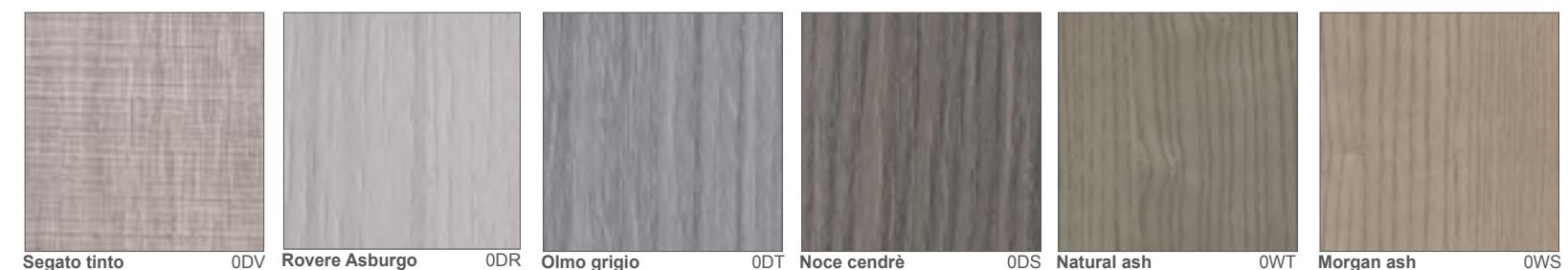


LUCIDO / GLOSSY / BRILLO / BRILLANT / GLÄNZEND / ГЛЯНЦЕВЫЕ



FINITURE E COLORI

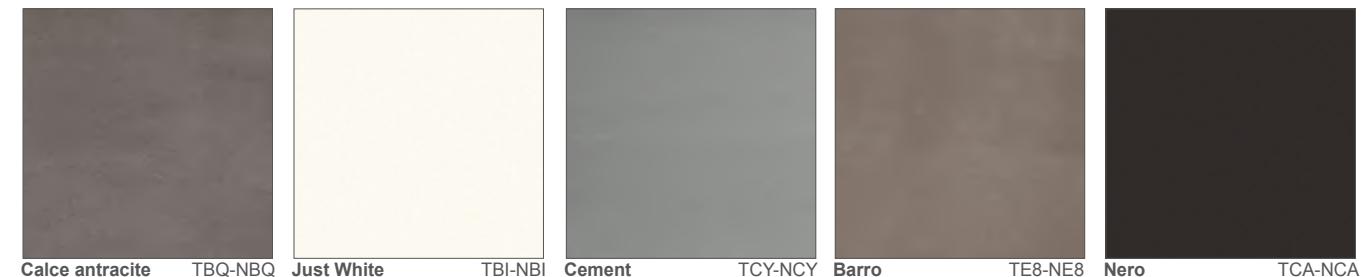
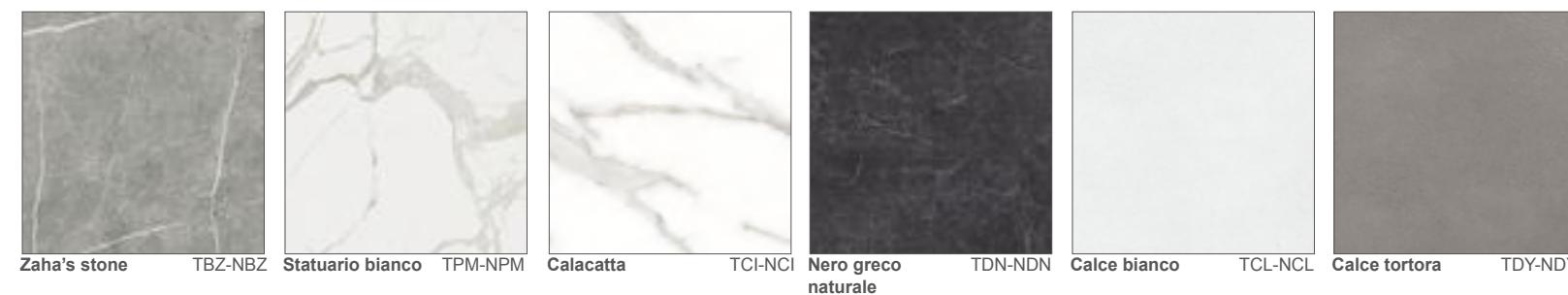
HPL



FINITURE E COLORI

GRES

OPACO / MATT / MATE / MATES / MATT / MATOVÁR



FINITURE E COLORI

ACRILICO

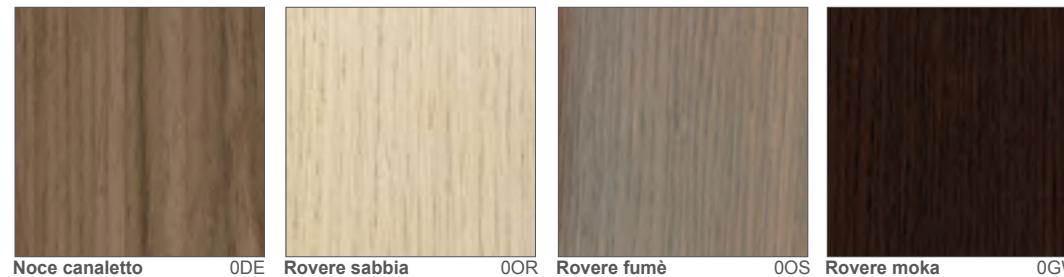
OPACO / MATT / MATE / MATES / MATT / MATOVÁR



FINITURE E COLORI

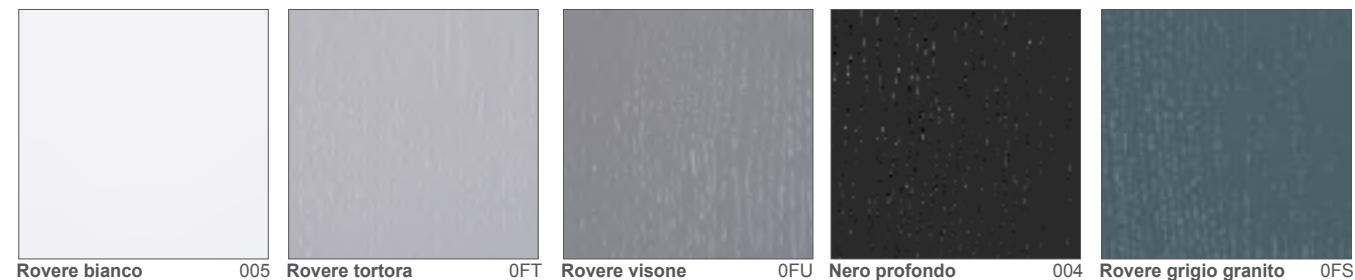
ESSENZE OPACHE

ESSENZE TINTE / TINTED ESSENCES / ESENCIAS TINTAS / NUANCES TINTÉES / HOLZAUSFÜHRUNGEN GEFÄRBT / ЭСЕНЦИИ ЦВЕТОВ



Noce canaletto 0DE Rovere sabbia 0OR Rovere fumè 0OS Rovere moka 0GW

ROVERE LACCATO / LACQUERED OAK / ROBLE LACADO / CHÈNE LAQUÉ / LACKIERTE EICHE / ДУБ ЛАКИРОВАННЫЙ



Rovere bianco 005 Rovere tortora 0FT Rovere visone 0FU Nero profondo 004 Rovere grigio granito 0FS

ESSENZE OPACHE / MATTE WOOD ESSENCES / ESENCIAS MATE / ESSENCES MATS / FURNIER MATT / ЭСЕНЦИЯ МАТОВЫЕ



Rovere nordic 0QU Indian Rosewood 0QP Rovere planked black 0QN

DECAPATO / PICKLED / DECAPÉ / DÉCAPÉ / GEBEIZT / ДЕКАПИРОВАННЫЙ

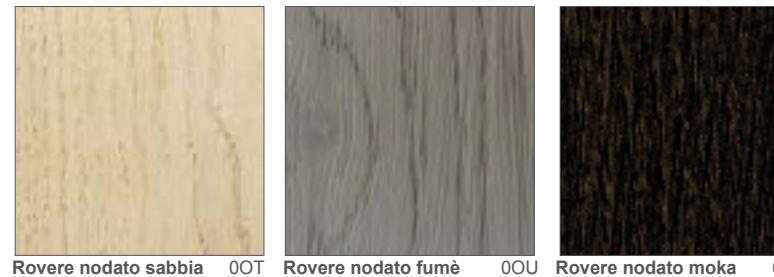


Frassino corda 07C Frassino moka 07H

FINITURE E COLORI

ESSENZE

ROVERE NODATO / KNOTTED OAK / ROBLE ANUDADO / CHÈNE NOUÉ / ECHTHOLZ MIT KNOTEN / СУЧКОВАТОГО ДУБА



Rovere nodato sabbia 0OT Rovere nodato fumè 0OU Rovere nodato moka 0OV

ROVERE TERMOTRATTATO SPAZZOLATO / THERMO TREATED OAK BRUSHED SURFACE / ROBLE THERMO-TRATADO PULIDO / CHÈNE THERMO-TRAITÉ BROSSÉ / ГЕБÜRSTETETHERMO-BEHANDELTEM EICHE
ТЕРМООБРАБОТАННЫЙ В ЩЕТОЧНОЙ ОТДЕЛКЕ



Rovere termotrattato spazzolato 0DH

OLMO / ELM / OLMO / ORME / ULME / ОКРАШЕННЫЙ ВЯЗ



Olmo spazzolato 07Q

ESSENZE NATURALI / XXXX ESSENCES / ESENCIAS XXXX / ESSENCES XXXX / FURNIER XXXX / ЭСЕНЦИЯ XXXX



Noce canaletto naturale 0QM

FINITURE E COLORI

ESSENZE SPECIALI

ESSENZE LUCIDE / GLOSSY WOOD ESSENCES / ESENCIAS BRILLO / ESSENCES BRILLANTS / FURNIER HOCHGLAN / ЭССЕНЦИЯ ГЛЯНЦЕВЫЕ



Noce canaletto

0DZ

FINITURE E COLORI

ESSENZE

ESSENZE OPACHE / MATTE WOOD ESSENCES / ESENCIAS MATE / ESSENCES MATS / FURNIER MATT / ЭССЕНЦИЯ МАТОВЫЕ



Rovere fossile

0Z8

ROVERE NODATO TRANCHÉ / TRANCHÉ KNOTTED OAK / ROBLE ANUDADO TRANCHÉ / CHÊNE NOUÉ / TRANCHÉ ECHTHOLZ-FURNIER / GEBÜRSTET TRANCHÉE / СУЧКОВАТОГО ДУБА В ТРАНЧÉ ОБРАБОТКЕ



Rovere nodato tranché

0PY

ESSENZE OPACHE / MATTE WOOD ESSENCES / ESENCIAS MATE / ESSENCES MATS / FURNIER MATT / ЭССЕНЦИЯ МАТОВЫЕ



Ulivo

07K



Eucalipto affumicato

07J

ESSENZE LUCIDE / GLOSSY WOOD ESSENCES / ESENCIAS BRILLO / ESSENCES BRILLANTS / FURNIER HOCHGLAN / ЭССЕНЦИЯ ГЛЯНЦЕВЫЕ



Ulivo

08K

